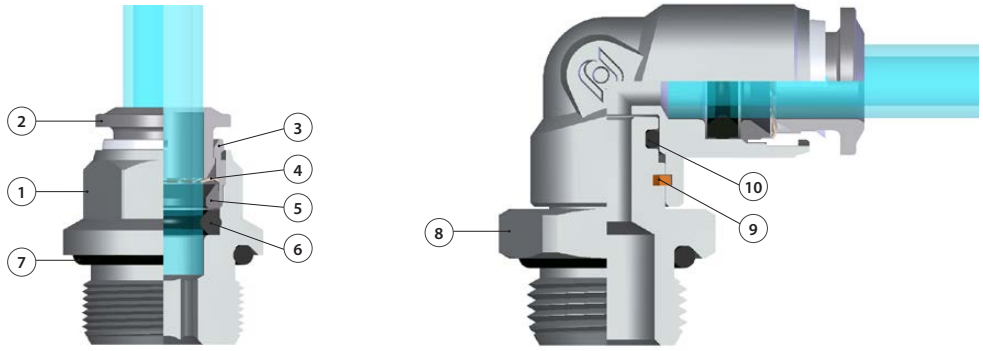
CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH ✓ | 2011/65/CE RoHS ✓ | PED 2014/68/UE | ISO 14743:2020 | SILICON FREE



Materiali e Componenti (IT)	*Component Parts and Materials* (GB)	*Komponenten und Materialien* (DE)
1 Corpo in ottone nichelato	*1 Nickel-plated brass Body*	*1 Körper Messing vernickelt*
2 Spintore sgancio tubo in Ottone nichelato	*2 Nickel-plated brass Collet*	*2 Rohr Lösering Messing vernickelt*
3 Capsula in ottone nichelato	*3 Nickel-plated brass Capsule*	*3 Haltering Messing vernickelt*
4 Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox AISI 301	*4 Steel AISI 301 Clamping washer*	*4 Zahnscheibe Edelstahl AISI 301*
5 Anello di posizionamento in tecnopolimero	*5 Technopolymeric positioning ring*	*5 Positionierring Technopolymer*
6 Guarnizione sagomata in NBR	*6 NBR Molded seal*	*6 Lippendichtung NBR*
7 Guarnizione filetto in NBR	*7 NBR Thread packing*	*7 Gewindeabdichtung NBR*
8 Basetta Filettata in Ottone Nichelato	*8 Base Threaded Nickel Plated Brass*	*8 Gewindebasis Messing vernickelt*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Guarnizione in NBR	*10 NBR seal*	*10 Lippendichtung NBR*

Matériaux et Composants (FR)	*Materiales y Componentes* (ES)	*Materiais e Componentes* (PT)
1 Corps: Laiton nickelé	*1 Cuerpo en latón niquelado*	*1 Corpo em latão niquelado*
2 Poussoir: Laiton nickelé	*2 Anillo de extracción tubo en latón niquelado*	*2 Anilha de liberação em latão niquelado*
3 Capsule de retenue: Laiton nickelé	*3 Cápsula en latón niquelado*	*3 Cápsula de latão niquelado*
4 Rondelle d'accrochage: AISI 301	*4 Pinza de agarre en acero inox AISI 301*	*4 Pinça de travamento em aço-inox AISI 301*
5 Anneau de positionnement: Technopolymère	*5 Anillo de posicionamiento en tecnopolímero*	*5 Anel de posicionamento em tecnopolímero*
6 Joint à lèvre: NBR	*6 Junta de forma en NBR*	*6 Vedação em NBR*
7 Joint d'étanchéité du filetage: NBR	*7 Junta rosca en NBR*	*7 Vedação da rosca em NBR*
8 Bague de sécurité en laiton nickelé	*8 Base roscada en latón niquelado*	*8 Base roscada em latão niquelado*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Joint en NBR	*10 Junta en NBR*	*10 Vedação em NBR*

Pressioni
Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
20 bar (2.0 MPa)

Fluidi compatibili
Aria compressa / Vuoto

Fluids
Compressed air / Vacuum

Geeignete Medien
Druckluft / Vakuum

Fluides compatibles
Air comprimé / Vide

Fluidos compatibles
Aire comprimido / Vacío

Fluidos compatíveis
Ar comprimido / Vácuo

Temperature
Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 20 °C
+ 80 °C

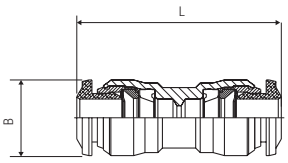
Tubi di Collegamento (IT)	*Connection Tubes* (GB)	*Geeignete Rohre* (DE)
Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.	*Plastic tubes:* *PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.* **Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.*	*Kunststoffrohre:* *PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP.* **Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.*

Tubes Conseillés (FR)	*Tubos de Conexión* (ES)	*Tubos de Conexão* (PT)
Tubes plastiques: *PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP.* **Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.*	*Tubos en material plástico:* *PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.*	*Tubos em material plástico:* *PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.*

57040

RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO
STRAIGHT CONNECTOR
VERBINDUNGSVERSCHRAUBUNG
RACCORD UNION DOUBLE
RACOR RECTO INTERMEDIO
CONEXÃO RETA TUBO-TUBO





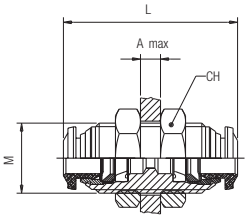
	Code	Tube	Tube	L	B	Pack.
*	57040 00 001	4 (5/32)	4 (5/32)	30.5	10.5	10
	57040 00 008	5	5	33	11.5	10
	57040 00 002	6	4	32	12.5	10
	57040 00 003	6	6	34	12.5	10
	57040 00 004	8	6	35	14.5	10
*	57040 00 005	8 (5/16)	8 (5/16)	36	14.5	10
	57040 00 011	10	8	40.5	17.5	10
	57040 00 006	10	10	42	17.5	10
	57040 00 012	12	10	45.5	20.5	10
	57040 00 007	12	12	47	20.5	10
	57040 00 010	14	14	49	21.5	10
	57040 00 013	16	16	54.5	24	10

57050

New

RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO
BULKHEAD CONNECTOR
SCHOTTVERSCHRAUBUNG
RACCORD TRAVERSÉE DE CLOISON
RACOR RECTO INTERMEDIO PASATABIQUES
CONEXÃO PASSA-MURO RETA TUBO-TUBO



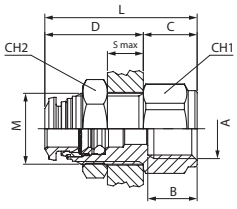


	Code	Tube	M	L	CH	A max	Pack.
*	57050 00 001	4 (5/32)	M12x1	31.5	17	7	10
	57050 00 006	5	M14x1	33	17	7	10
	57050 00 002	6	M14x1	35	17	9.5	10
	57050 00 009	8-6	M16x1	37	19	10.5	10
*	57050 00 003	8 (5/16)	M16x1	37	19	10.5	10
	57050 00 010	10-6	M20x1	43	24	11.5	10
	57050 00 011	10-8	M20x1	43	24	12.5	10
	57050 00 004	10	M20x1	43	24	12.5	10
	57050 00 005	12	M22x1	48	26	16.5	10
	57050 00 008	14	M23x1	49	27	16.5	10

57055

RACCORDO DIRITTO DI ATTRAVERSAMENTO FEMMINA
FEMALE BULKHEAD CONNECTOR
SCHOTTVERSCHRAUBUNG INNENGEWINDE
TRAVERSÉE DE CLOISON FEMELLE
RACOR RECTO INTERMEDIO PASATABIQUES HEMBRA
CONEXAO PASSA-MURO RETA FEMEA





Code	Tube	A	B	M	S max	CH1	CH2	C	D	L	Pack.
57055 00 001	4	1/8	8.5	M12X1	7	15	17	10	19	29	10
57055 00 002	6	1/8	8.5	M14X1	8	16	17	10	21	31	10
57055 00 003	6	1/4	11	M14X1	8	16	17	12	21	33	10
57055 00 004	8	1/8	8.5	M16X1	8	18	19	10	22	32	10
57055 00 005	8	1/4	11	M16X1	8	18	19	12	22	34	10
57055 00 006	10	3/8	12	M20X1	9.5	24	24	14	25.5	39.5	10
57055 00 007	12	3/8	12	M22X1	10.5	24	26	15	27.5	42.5	10
57055 00 008	12	1/2	15	M22X1	10.5	24	26	17	27.5	44.5	10